

Nihimiyas

Contents

Ka baseen ni
Nihimiyas

Igpewun-a

Si *Nihimiyas* suluhuanen te Hari ne si Artasirsis diye te siyudad te Susa. Taheed te diye sikandin, nakarawat sikandin te guhuren meyitenged te me Israilita ne nekewun-a nekeuli ne mareet se peg-ugpe. Nakasasindeg e ka timplu piru ware pad naay-ayari ka matikang wey makepal ne alad te siyudad, sikan naa ka ware egpakaatang te me kuntere te me Israilita ne nakalingut kandan.

Tenged dutu, migbuyu si *Nihimiyas* te pegtuhut te Hari ne eggendiye te Hirusalim eyew egbalew-balew egpasasindeg te me matikang wey makepal ne alad kayi.

Egkabasa ta man-e te seini ne libru ke immenu te Manama te pegbulig ki *Nihimiyas* te pegbalew-balew pegasindeg te matikang wey makepal ne alad te siyudad taliware te pegbalabag te me kuntere dan ne nakalingut kandan. Ka nenasulat te seini ne baseen Ka peg-uli ni *Nihimiyas* diye te Hirusalim 1:1–2:20 Ka pegbalew-balew te matikang wey makepal ne alad te Hirusalim 3:1–7:73 Ka pegbasa te balaud wey ka pegbalew-balew te kasabutan 8:1–10:39 Ka duma ne me himu ni *Nihimiyas* 11:1–13:31

1Seini ka guhuren ni *Nihimiyas* ne anak ni Hakaliyas.
Ka peg-ampu ni *Nihimiyas* para te Hirusalim

Te bulan te Kislib,¹ diya a te Susa, ka iney ne siyudad. Te seeye ne timpu, migdaruwe e ne pulu (20) ne leg-un ne mighari si Artasirsis. ² Ne imbayaan a ni Hanani ne sabeka te me suled ku, wey due me matig-Huda ne migduma kandin. Ne mig-insaan ku sikandan meyitenged te me Hudiyu ne nakalibed ded² ka naddakep wey in-uyan diye te Babilunya, wey ka meyitenged te Hirusalim. ³ Ne migtabak sikandan, “Subla ne nababayaran seeye se nekeuli³ ne nenarakep wey neuyan, wey diyad te prubinsya te Huda, wey impeylawan sikandan te me lapu ne nangugpe diye te marani ran. Nenaddeetan pad ka me batu ne alad te Hirusalim ne matikang wey makepal, wey nasilaban ka me gumawan kayi.”

4Te narineg ku seini, duen e re se nakapinnuu ne nakasinehew. Ne miglungku a, migpuasa, wey mig-ampu te Manama diye te langit te pila ne aldew. ⁵ Ne migkahi a, “He Magbebaye ne Manama te langit, maresen ka wey amana egtahuren⁴ ne Manama. Intuman nu ka me kasabutan nu wey impapitew nu te geyinawa nu ne kene egkabalbalawan seeye se miggeyinawa keykew wey migtuman te me suhu nu. ⁶ Tengtengi a nikeykew wey pamineha nu ka peg-ampu ku te suluhuanen nu te aldew wey marusilem para te me suluhuanen nu ne iyan ka keet-etawan te Israil. Igpanghud ku keykew

¹ + 1:1 Me elat-elat seini te Nubimbri peendiye te me elat-elat te Disimibri.

² + 1:2 Ka nenekeuli diye te Hirusalim, kene ne langun ne naddakep.

³ + 1:3 Ka nenekeuli diye te Hirusalim, kene ne langun ne naddakep.

⁴ + 1:5 Te Hibruwanen: igkaaldek.

ka me sale ney, wey ka sale te me kaap-apuan ku. ⁷ Mareet amana ka ing-gimu ney diye te keykew. Ware ney tumana ka me balaud nu, tulumanen, wey me suhu nu ne impabehey nu kanami te suluhuanen nu ne si Muwisis. ⁸ ⁵ Tantanuri nu ubag ka ingkahi nu te suluhuanen nu ne si Muwisis, ‘Ke kene kew egmatinumanen keddiey, egmegsuwayen ku sikaniyu diye te nalein-lein ne me nasud. ⁹ ⁶ Piru ke eglibed kew keddiey wey egtumanen niyu ka me suhu ku, minsan pad ke egmekegsuwney kew diye te maddiyu ne inged, eg-uyanan ku red sikaniyu diye te inged ne in-alam ku eyew diye kew egsimba keddi.’ ⁷

10“Me suluhuanen nu sikandan wey me etew nu ne inluwas nu pinaahi te dakel ne geem wey kanekal ⁸ nu. ¹¹ He Magbebaye ne Manama, pam-mineha nu ubag ka me peg-ampu ku te suluhuanen nu wey ka peg-ampu te me suluhuanen nu ne egkahale ne egtahud keykew. Ituhut nu perem ne eglampus a te seini ne aldew wey te ighangyu ku te Hari, wey igkeyid-u a nikandin.”

Te seeye ne timpu, sikeddi ka impiyalan ne talagsendad te inumen te Hari.
Ka peggendiye ni Nihimiyas te Hirusalim

2Sabeka ne aldew, in-andaman e si Hari Artasirsis te binu, wey insendaran kud sikandin. Bulan seeye ne egngararan te Nisan, ⁹ te igkarangeb ne pulu (20) ne leg-un te peghari din. Ne seeye pad iya ka timpu ne miglungku a diye te tangkaan te Hari. ² Sikan naa ka nekeinse sikandin keddi, “Mania te hendue te eglungku ka, ne kene ke ma perem egderalu? Nekey ka inlungku nu?”

Ne naaldek a amana dutu. ³ ¹⁰ Ne intabak ku ka Hari, “Mahal ne Hari, egkeuyag ka te ware egtamanan! Mania te kene e naa eglungku te nalundus man e ka siyudad ne inlebengan te me kaap-apuan ku, wey nenasilaban e ka me gumawan dutu.” ⁴ Ne mig-insaan a te Hari, “Nekey naa ka igkeupii nu?”

Ne mig-ampu a diye te Manama. ⁵ Ne intabak ku ka Hari, “Ke egkabennalan ke red mahal ne Hari, wey ke igkeupii e red nikeykew, tuhuti a ne eggendiye te Huda te siyudad ne inlebengan te me kaap-apuan ku eyew egbalbalawan ku seini te egpasasindeg.”

6Ne mig-inse e man-e keddi ka Hari taheed te migpinnuu diye te kakiliran din ka Rayna, “Egkapilaan kaa diye wey ken-u kaa eglibed?” Ne migkekerew a kandin ke ken-u a eglibed wey impeyipanew ad nikandin.

⁵ + **1:8:** Lib 26:33.

⁶ + **1:9:** Diy 30:1-5.

⁷ + **1:9** Te Hibruwanen: diye ku igpeugpe ka ngaran ku.

⁸ + **1:10** Te Hibruwanen: manekal ne belad.

⁹ + **2:1** Me elat-elat seini te Marsu peendiye te me elat-elat te Abril.

¹⁰ + **2:3:** 2Har 25:8-10; 2Kru 36:19; Hir 52:12-14.

⁷Ne migkahiyan ku man-e ka Hari, “Ke egkabennalan ke red Mahal ne Hari, behayi a te me sulat para te me gubirnadur ne diye te prubinsya ne talipag te Weyig ne Iyupratis, ¹¹ su eyew egpaliharen a nikandan peendiye te Huda. ⁸ Ne sulati nu ubag si Asap ka mibantey te puwalasan nu eyew egbehayan a nikandin te me kayu. Iggumawan seini te malig-en ne baley ne matikang ne marani te timplu, ig-alad te siyudad, wey te igbebaley te eg-ugpaan ku.” Ne nabennalan ka Hari te inhangu ku kandin su intantanuran ¹² e ma te Manama ku.

⁹Te peggipanew kud, imparumaan a te Hari te me upisyal te me sundalu wey te migmangudde. Te pegginguma ku diye te prubinsya ne talipag te Weyig ne Iyupratis, imbehey kud e te me gubirnadur ka me sulat te Hari. ¹⁰ Piru nanengnengan ni Sanbalat ne Hurunihanen wey ni Tubiyas ne sabeka ne upisyal ne Amunihanen ne migginguma a eyew egbulihan ka me matig-Israel, wey neepes-epes sikandan.

¹¹Ne miggendiya ad te Hirusalim wey natateluhan a diye. ¹² Te igkatelu ne marusilem, miggipanew a duma te pila ne me etew. Ne warad iya innangenan ku te igkeupii te Manama ne igpeyimu keddi te Hirusalim. Ne ware degma duma ne ayam ne in-uyan ney angin e te asnu ne in-unturan ku. ¹³ Ne diya a miglihawang te Gumawan te Napu ne egpeendiye te Belun te Salimbaweng wey diye te Gumawan te Basuraan. Ne impitew ku ka me batu ne alad te siyudad ne newugnak pad, wey nenasilaban ka me gumawan kayi. ¹⁴ Inggendiyaan ku degma ka Gumawan te Sebseb wey ka Lanew te Hari piru ware egkabayaan te asnu ne in-unturan ku. ¹⁵ Purisu, migpabulus e naan de diye te Napu te Kidrun, wey impitew ku ka me batu ne alad te siyudad diye. Nataman, miglibed ad te imbaye ku ne Gumawan te Napu.

¹⁶Ne ware nakanengneng ka me pangulu ke hendei a egpuun wey ke nekey ka inggimu ku. Su ware mem pad Hudiyu ne ingguhuran ku meytenged te me planu ku, minsan ka me talagpanubad, talahuren ne me etew, me upisyal, wey te duma pad ne egpakabulig te himu. ¹⁷ Nataman, ingkahiyan ku sikandan, “Nakita niyu ka mareet ne neula-ula ta. Nareetan ka batu ne alad te Hirusalim ne matikang wey makepal, wey nenasilaban ka me gumawan kayi. Purisu, egbalbalawan ta ka me alad te siyudad eyew kene kid e egkeyilawan.” ¹⁸ Ne impangguhuran ku sikandan te intantanuran a te Manama ku wey ke nekey ka ingkahi te Hari keddi.

N e migkahi sikandan, “Uya, egbalbalawan ta ka me alad.” Purisu, migpan-gandam e sikandan eyew te pegbunsud te himu. ¹⁹ Piru te nanengnengan seini

¹¹ + ^{2:7} Limang te Weyig.

¹² + ^{2:8} Te Hibruwanen: miggen-genan a te meupiya ne belad te Manama ku.

ni Sanbalat ne Hurunihanen wey ni Tubiyas ne sabeka ne upisyal ne Amunihanen, wey ni Gisim ne Arabihanen, ingngisiyan key e nikandan wey imbaleybaley. Ne migkahi sikandan, “Nekey-a seini se eggimuwen niyu? Migsuman-suman kew bes ne egkuntere te Hari?”

20Ne migtabak a, “Eglampus key pinaahi te bulig te Magbebaye ne Manama te langit. Ne sikanami se me suluhuanen din, igaipabulus ney ka pegbalew-balew te matikang wey makepal ne alad ne batu. Piru sikaniyu, ware mule baad niyu kayi, wey ke katenged naa, wey ke itulan naa kayi te Hirusalim.”

Ka pegbalew-balew te alad te Hirusalim

3Ne iyan migbalew-balew te Gumawan te Karniru si Iliyasib ne Labew ne Talagpanubad wey ka me duma rin ne talagpanubad. Te neimpusan dan e ka pegbalew-balew te me gumawan, inhalad dan e seini. Inhalad dan man-e ka Matikang ne Baley te Sabeka ne Gatus, wey ka Matikang ne Baley ni Hananil.

2Ne iyan migbalew-balew te alad ne sumpul dutu ka keet-etawan te Hiriku, wey iyan migbalew-balew te lein ne sumpul si Sakur ne anak ni Imri.

3Ne iyan migbalew-balew te Gumawan te Isda ka me kabuhalan ni Hasina. Intangen dan ka me sungkaleg te lekeb, ka me lekeb, wey ka me balabag ne igpagul kayi.

4Ne iyan mig-ayad-ayad te sumpul ne baad te alad si Mirimut ne anak ni Uriyas wey apu ni Hakus. Ne iyan mig-ayad-ayad te sumpul man-e ne baad si Misulam ne anak ni Birikiyas wey apu ni Misisabil.

N e iyan mig-ayad-ayad te sumpul man-e ne baad si Saduk ne anak ni Baana.
⁵ Ne iyan mig-ayad-ayad te sumpul ne baad ka keet-etawan te Tikuwa. Piru ware himuwa te me talahuren ne etew te Tikuwa ka igpeyimu kandan te me pangulu ran te trabahu.

6Ne iyan mig-ayad-ayad te Tapey ¹³ ne Gumawan si Huyada ne anak ni Pasiya wey si Misulam ne anak ni Bisudiyas. Intangen dan ka me sungkaleg te lekeb, ka me lekeb, wey ka me balabag ne igpagul kayi.

7Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul te sumpul ne baad te alad si Miliatiyas ne matig-Gibyun, si Hadun ne matig-Mirunut, wey ka me lukes ne me matig-Gibyun wey me matig-Mispa. Ka seini ne me lungsud, immanduan te gubirnadur te prubinsya ne talipag te Weyig ne Iyupratis.

¹³ + 3:6 Te Hibruwanen: Yasana.

8Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandan si Usil ne anak ni Harayas ne talagsayab te bulawan.

M ig-ayad-ayad migsinundul kandin si Hananiyas ne sabeka te me talaggimu te me peemut. Ne naay-ayaran dan ka alad te Hirusalim taman diye te egn-garanan te Maluag ne Alad.

9Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandan ka anak ni Hur ne si Ripayas ne pangulu te katenge ne distritu te Hirusalim.

10Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul diye te egkatangkaan te baley rin si Hidayas ne anak ni Harumap.

N e iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin si Hatus ne anak ni Hasabniyas.

11Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul te lein ne baad wey te Matikang ne Baley ne Hilutuanan te Paan si Malkiyas ne anak ni Harim wey si Hasub ne anak ni Pahat-Muwab.

12Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul si Salum ne anak ni Haluhis ne pangulu te katenge ne distritu te Hirusalim. Iyan migbulig kandin ka anak din ne me malitan.

13Ne iyan mig-ayad-ayad te Gumawan te Napu si Hanun wey ka me mahinged te Sanuwa. Imbalbalawan dan seini wey intangen dan ka me sungkaleg te lekeb wey me balabag ne igaugul kayi. Nakaayad-ayad sikandan te me 440 ne mitrus ne alad taman te Gumawan te Basuraan.

14Ne iyan mig-ayad-ayad te gumawan ne egn-garanan te Basuraan si Malkiyas ne anak ni Rikab ne pangulu te distritu te Bit-Hakirim. Imbalbalawan din seini te eggimu wey intangen din ka me sungkaleg te lekeb, ka me lekeb, wey ka me balabag ne igaugul kayi.

15Ne iyan mig-ayad-ayad te Gumawan te Sebseb ka anak ni Kulhusi ne si Salum ne pangulu te distritu te Mispa. Imbalbalawan din seini, in-atepan wey intangen din ka me sungkaleg te lekeb, ka me lekeb, wey ka me balabag ne igaugul kayi. Ne imbalbalawan din man-e ka alad te linew ne egn-garanan te Sila ne marani te pinamulaan te Hari, taman te haheran ne puun te siyudad ni Hari Dabid.

16Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin ka anak ni Asbuk ne si Nihimiyas ne pangulu te katenge ne distritu te Bitsur. In-ay-ayaran din ka egkatangkaan te inlebengan ki Dabid, taman te limuranan te weyig, wey te Baley te me Bahani.

17Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul ka me Libita ne impanguluwan ni Rihum ne anak ni Bani.

N e iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandan si Hasabiyas ne pangulu te katenge ne distritu te Kila, te distritu rin.

18Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin ka me karumaan dan ne impanguluwan te anak ni Hinadad ne si Bibay ne pangulu te katenge ne distritu te Kila.

19Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul si Isir ne anak ni Huswi ne pangulu te Mispa te lein ne baad ne egkatangkaan te tahanan te me panganiban taman te pikungan te alad.

20Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul si Baruk ne anak ni Sabay puun te pikungan te alad peendiye te gumawan te baley ni Iliyasib ne Labew ne Talagpanubad.

21Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul ka anak ni Uriyas ne si Mirimut ne apu ni Hakus puun te gumawan te baley ni Iliyasib taman diye te tamanaan te seini ne baley.

Ka me talagpanubad ne migbulig mig-ayad-ayad te alad

22Ne due me talagpanubad ne migpuun te me distritu ne nakalingut te Hirusalim ne migbulig mig-ayad-ayad te alad.

23Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandan si Binhamin wey si Hasub diye te egkatangkaan te baley ran.

N e iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandan diye te egkatangkaan te baley rin si Asariyas ne anak ni Maasiyas wey apu ni Ananiyas.

24Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin te lein ne baad si Binuy ne anak ni Hinadad. Puun te baley ni Asariyas taman te pikungan te alad ka in-ay-ayaran din.

25Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul si Palal ne anak ni Usay. In-ay-ayaran din ka sumpul ne baad te alad; puun te egkatangkaan te pikungan te alad wey te matikang ne baley ne diye te ampew te palasyu ne marani te lama te ugpaan te talagbantey.

Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin ka anak ni Parus ne si Pidayas
²⁶ wey ka me suluhuanen te timplu ne mig-ugpe te Bubungan te Upil. Puun te egkatangkaan te gumawan ne egngaranan te Weyig ne diye te igsile wey diye te matikang ne baley ka in-ay-ayaran dan.

Ka me etew ne migbulig te peg-ayad-ayad te alad

27Ne due nanginguma ne me matig-Tikuwa wey sikandan ka mig-ayad-ayad te lein ne baad. Puun te dakel wey matikang ne baley taman te alad te Upil ka in-ay-ayaran dan.

28Ne iyan mig-ayad-ayad te gumawan ne egngaranan te Kudde ka me talagpanubad. Ne masi-ayad-ayad e sikandan te alad ne egkatangkaan te me baley ran.

29Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul si Saduk ne anak ni Imir te alad ne egkatangkaan te baley rin.

Ne iyan mig-ayad-ayad migsinundul kandin te lein ne baad ka anak ni Sikaniyas ne si Simaya ne talagbantey te Gumawan te Igsile.

30Ne migsinundul kandin mig-ayad-ayad te lein ne baad si Hananiyas ne anak ni Silimiyas wey si Hanun ne igkeen-em ne anak ni Salap.

Ne migsinundul kandan si Misulam ne anak ni Birikiyas ne mig-ayad-ayad te alad ne egkatangkaan te baley rin.

31Ne migsinundul kandin si Malkiyas ne sabeka ne mannayab te bulawan. Mig-ay-ayaran din ka alad taman te baley te suluhuanen diye te timplu wey te me nigusyanti ne egkatangkaan te Gumawan ne Libulunganan, wey taman te sinabeng ne impeuntud te pikungan te alad.

32Ne iyan mig-ayad-ayad te katammanan ne baad te alad ka me tagdekdek te bulawan wey ka me nigusyanti. Puun te sinabeng ne diye te dibabew te pikungan wey te Gumawan te Karniru ka in-ay-ayaran dan.

Ka pegkuntere ki Nihimiyas

4Te pegkarineg ni Sanbalat ne gubirnadur te Samarya te egbalbalawan ney ka batu ne alad, nalanglangetan sikandin. Ne indali-dian din ka me Hudiyu.
² Ne migkahi sikandin diye te tangkaan te me duma rin wey te me sundalu te Samarya, “Nekey-a ka eggimuwen te seini se luyeg ne me Hudiyu? Egbalbalawan dan ubag ka alad te Hirusalim? Migsuman-suman buwa sikandan ne egkeimpusan dan te senge-kaaldew re ka pgebalew-balew te alad wey egpanubaran dan e? Migsuman-suman buwa sikandan ne egkalimud dan pad ka nenasilaban wey nallupet e ne me batu?”

3Ne migkahi degma si Tubiyas ne Amunihanen ne migpinnuu diye te dulug ni Sanbalat, “Malehet sika. Egkatempag ka inggimu ran ne alad ne batu minsan ke laku re ka egpamaneyik!”

4Ne seeye naa ka mig-ampu a, “Pammeha key, Manama ney, su indali-dian key. Eglibed perem kandan ka indali-di dan kanami. Egkaamin perem ka karatuan dan wey egkarakep sikandan wey eg-uyanan diye te lein ne inged.
⁵ Kene nu pasayluwa sikandan te mareet ne hinimuwan dan, wey kene nu lingawi ka me sale dan, su inlemetan ke ma nikandan diye te me tangkaan te migtrabahu te alad.”

6Sikan naa ka nabalbalawan ney ka batu ne alad taman te natenge e ka katikang kayi, su amana ma ne maahet-aht ka me etew ne egtrabahu.

7Piru te pegkarineg ni Sanbalat, wey ni Tubiyas, wey te me Arabihanen, me Amunihanen, me matig-Asdud ne nakapabulus ded ka peg-ayad-ayad te batu ne alad te Hirusalim, wey nasengsengan e ka me lungag, nalanglangetan sikandan. ⁸ Purisu migplanu sikandan langun ne eglusuran dan ka Hirusalim eyew egkasamuk. ⁹ Piru mig-ampu key te Manama ney wey due impabantey ney te maaldew wey te marusilem su eyew due egpakabantey kanami puun kandan.

10Ne migkahi ka me matig-Huda, “Migmagguye e ka me trabahanti, wey miglatambu pad ka nallupet ne me batu ne egpangaween ney. Kene ney egkeimpusan te egbalew-balew ka batu ne alad.”

11Ne migkahi degma ka me kuntere ney, “Egtigkawen ta sikandan te eglusud taheed te kene pad sikandan egpakanengneng wey egpakakita kanta, wey egpangimatayan ta sikandan eyew egkeengked e ka himu ran.” ¹² Ne ka me Hudiyu ne nangugpe diye te marani ran, nangendiye te kanami wey layun key nikandan panpanayi ne eglusuran key iya te me kuntere ney. ¹⁴ ¹³ Purisu, due impabantey ku diye te liyu te kinariraleman te me baad ne nalunglungahan pad ne batu ne alad. Immegduma-ruma ku pabantaya te batu

¹⁴ + ^{4:12} Te Hibruwanen: Kasapulu puun te langun ne inged ne igbaliyung niyu kanami.

ne alad ka me taltalagduma wey naatul te me kampilan, me deldeg, wey me pane.

14Ne inleuy ku ka me etew wey ingkahiyan ku ka me talahuren ne me etew, me upisyal, wey ka duma ne keet-etawan, “Kene kew kaaldek te me kuntere ta. Tantanuri niyu ne maresen wey kein-inuwan ka Magbebaye ne Manama. Pakig-ehet kew para due keupianan te me suled niyu ne me lukes, me anak niyu, me asawa niyu, wey te me ugpaan niyu.” ¹⁵ Te nahuhuran e ka me kuntere ney ne nanengnengan ney e ka implanu ran wey nakita ran ne indereetan te Manama ka implanu ran, inliberan ney e langun ka himu ney ne eg-ayad-ayad te batu ne alad.

16Puun te seeye ne aldew, nabaad ka me etew te daruwa. Ka sengebaad migtrabahu wey ka senge-baad migbanterey, wey due me deldeg dan, me kalasag, wey me pane wey migsaluub te putew ne dingding te kumeng. Ne migbehey ka me pangulu te igkabulig dan ¹⁵ te me matig-Huda ne migbalew-balew te alad. ¹⁷ Ne seeye se tigbaba te me batu, migtrabahu ne limang de ne belad ka inggamit wey ka limang ne belad, inggen-gen te panganiban. ¹⁸ Ne migsiniket te kampilan ka langun ne migtrabahu wey diye migsesasindeg te dulug ku ka etew ne talagparahing te trumpita. ¹⁹ Ne ingkahiyan ku ka me talahuren ne me etew, ka me upisyal, wey ka me etew, “Dakel wey maluag ka eg-alaren ta wey nekegdiyu-diyu ki. ²⁰ Sikan naa ke egkarineg niyu ka dahing te trumpita, dagdahew kew hengkayi te keddi. Ne egpangabangan ki te Manama te pegpakig-ehet kandan.” ²¹ Purisu migpabulus key migtrabahu puun te egkaliwaswas taman te egkasagkup, wey imbantayan key te sengebaad te me etew ne due me deldeg.

22Te seeye degma ne aldew, imbanasalan ku ka me etew ne ware migugpe te Hirusalim wey ka me suluhuanen dan ne diye eggirehe te Hirusalim tagse marusilem, eyew egkabantayan ka siyudad wey eyew egpekeyimu e man-e te maaldew. ²³ Sikan naa ka ware key en iya migluluung te insaluub ney te marusilem—minsan sikeddi, ka me suled ku, ka me suluhuanen ku, wey ka me talagbanterey ne migduma-ruma keddi. Ne masihen-gen key re due te me panganiban ney. ¹⁶

Ka peggusey ni Nihimiyas te prublima

5Due me alunggun ne migsagsahukul diye te duma ran ded ne me Hudiyu.
² Migkahi sikandan, “Masulug ka me anak ney wey migkeilangan key te egkeen-ne trigu eyew egkeuyag key.”

¹⁵ + ^{4:16} Te Hibruwanen: Migsesasindeg ka me pangulu diye te egkeinniyuhan.

¹⁶ + ^{4:23} Te Hibruwanen: Eg-uy-uyanen ney re due ka panganiban ney ke egpanakeru key.

3Ne migkahi degma ka duma, “Impamirinda ney e ka me kamet ney, me parasan ney, wey ka me baley ney eyew due egkakeen ney tenged su egkabitil key.”

4Ne due man-e migkahi, “Nakapanambey key te seleppi para te buhis ne egbuyuen te Hari te me kamet ney wey me parasan ney. ⁵ Ne kuntee, minsan nenekeg-iling ka langesa ney, wey ka anak ney ne me lukes iling ded degma te anak dan ne me lukes, napehes key red ne igpeuripen kandan ka me anak ney. Ne ka malehet, ka duma ne me anak ney ne me malitan impeuripen ney e. Piru ware egkeyimu ney su ka me kamet ney wey ka me parasan ney, naangken man-e te duma ne etew.”

6Nalanglangetan a te pegkarineg ku te pegragsahukul ran. ⁷ ¹⁷ Ne insuman-suman ku seini paay-ayari wey te naay-ayaran kud seini te egsumansuman, iyan ku indakeselan te sale ka me talahuren ne me etew wey me upisyal te me etew, wey ingkahiyan ku, “Inleig-leig niyu ka me suled niyu su impaanakan niyu ma ka seleppi ne impasambayan niyu kandan.”

N e impalibulung ku ka keet-etawan. ⁸ Ne ingkahiyan ku sikandan, “Ingjimu ta ka langun ne egkeyimu ta eyew te pglekat te me karumaan ta ne me Hudiyu ne nakabelegye diye te duma ne me nasud. Piru tenged te inggimu niyu, napehes e man-e sikandan ne migbelegye te pegkeetew ran diye mismu te kaniyu. Layun te naan de eglekata sikandan?” Ne nenakapeeneng-eneng de sikandan se nenatanengan.

9Sikan naa ka migpabulus-bulus a, “Kene ne meupiya ka inggimu niyu. Keilangan ne eg-ugpe kew ne due kaaldek te Manama eyew kene ki egdali-dian te me nasud ne me kuntere ta. ¹⁰ Timul pad, sikeddi wey ka me suled ku ne me lukes, wey ka me suluhuanen ku, migpasambey key degma te seleppi wey te egkakeen kandan. Ne kuntee igpeeneng-eneng tad ka pegpasubla te egsukut te insambayan dan. ¹¹ Ne ilibed niyu kuntee ne aldew ka me kamet dan, ka me parasan dan, ka me ulibuan dan, wey ka me baley ran. Ilibed niyu man-e ka anak te seleppi ne impasambayan niyu kandan, wey ka egkakeen, wey me binu, wey ka mentika.”

12Ne migtabak sikandan, “Iglibed ney ka me karatuan dan wey kene key e egsukut kandan. Eggimuwen ney e ka ingkahi nu.”

N e impeumew ku ka me talagpanubad, wey impepanaad ku diye te tangkaan dan ka me pangulu wey me upisyal ne egtumanen dan iya ka impanaad dan. ¹³ Ne inggekad ku ka tabed ku wey intepungan ku ka kumbale ¹⁸ ku wey

^{17 + 5:7:} Iks 22:25; Lib 25:35-37; Diy 23:19-20.

^{18 + 5:13} Ka igmanaluub dengan ware burusa, purisu ka eggimuwen dan ne burusa iyan ka tabed dan. Ka pegkaawe te langun ka igpasabut dutu.

migkahi a, “Iling kayi ka eggimuwen te Manama kaniyu, te me baley niyu, wey te me karatuan niyu ke kene niyu egtumanen ka impanaad niyu. Eg-aween din perem ka langun diye te kaniyu.”

N e migkahi ka langun, “Malehet iya!” Ne indeyrey ran ka Magbebaye ne Manama, wey intuman dan ka impanaad dan.

Ka pegbulig ni Nihimiyas

14Neyimu a ne gubirnadur te Huda te sapulu wey daruwa (12) ne leg-un, bunsud te igkararuwa ne pulu (20) taman te tatelu ne pulu wey daruwa (32) ne leg-un te peghari ni Artasirsis. Ne minsan pad due, wara ad iya migkeen te egkakeen te egkeyimu ne gubirnadur wey iling ded degma ka me suled ku. ¹⁵ Piru impeyirapan te me gubirnadur ne nekewun-a keddi ka me etew, wey impanguwa ka egkakeen dan wey ka me binu ran. Impabehey pad man-e sikan-dan te hep-at ne pulu (40) ne buuk ne pelata. Minsan ka me talagbulig te gubirnadur, mig-ambag-ambag degma mgleig-leig te me etew. Piru ware ku himuwa seini su naaldek a te Manama. ¹⁶ Ne migpakannekal a ka egbalew-balew te batu ne alad te siyudad wey miglibulung diye ka langun ne suluhuanen ku eyew egbulig te himu. Ne wara a iya migkamkamuney te tane. ¹⁷ Ne timul pad kayi, wara a migbuyu te minsan nekey, minsan sikeddi ka migpakeen te 150 ne me Hudiyu wey te me upisyal ran, ware pad labet te me mahaliyug ne egpuun te minsan hendei ne me nasud. ¹⁸ Ne tagse aldew, miglapa a te sabeka ne baka wey hen-em ne mallambeg ne me karniru wey me manuk. Ne tagse sapulu ne aldew, migbehey a man-e te langun ne klasi te binu. Piru minsan pad iling due ka inggimu ku, wara a migkuwa te minsan nekey. Nakanengneng a ne mabehat amana seini para te me etew, purisu, wara a migkuwa te minsan nekey ne pegkeen ne para te gubirnadur. ¹⁹ He Manama ku, tantanuri a te langun ne neyimu ku te seini ne me etew.

Ka planu te peggimatey ki Nihimiyas

6Nanengnengan ni Sanbalat, ni Tubiyas, wey ni Gisim ne Arabihanen wey te duma pad ne me kuntere ney, ne neimpusan ney e te egbalew-balew ka batu ne alad te siyudad wey warad e me lungag kayi, angin e te me lekeb ne ware pad nakatangen. ² Seeye naa, impeumew a ni Sanbalat wey ni Gisim te miggenendue, “Egkeupian key ne epakigkita keykew diye te sabeka ne bariyu te Kipirim te napu te Unu.” Piru ka malehet, mareet bes ka tuyu dan keddi. ³ Purisu migsuhu a degma te me etew eyew egkahi kandan, “Dakel ka himu ku, purisu kena a egpekeendue. Kene egkaayun ne egkeengkeran ku ka himu eyew re epakigkita kaniyu.”

4Keep-at a nikandan panaheyi te sikan ded ne lalag, wey sikan ded degma ka intabak ku.

5Te igkalimma ne pegginggat ni Sanbalat keddi, imparulungan a nikandin te suluhuanen din te ware pegketa ne sulat. ⁶ Seini ka tahu te seeye ne sulat, “Egkahuhud te minsan hendei ne nasud, minsan si Gisim migkahi ne migsuman-suman ke kun wey ka me Hudiyu ne egribildi, sikan naa ka imbal-balawan niyu ka batu ne alad. Kahi rin pa iya ne egkeupian ke kun ne egkey-imu ne Hari te me Hudiyu. ⁷ Ne mig-alam ke kun pad man-e te me prupita ne egpataha due te Hirusalim ne sikeykew e ka Hari te Huda. Egkataman ne egkanengnengan iya seini te Hari, sikan naa ka keilangan ne eggendini ka su egpasabutey ki meyitenged kayi.”

8Ne seini ka tabak ku kandin, “Ubat sika se ingkahi nu. Himu-himu nu re sika puun te suman-suman nu.”

9Nakanengneng a ne ingginaaldek key re nikandan eyew egpakapeeneng-eneng key ka egtrabahu wey kene egkeimpusan ka himu ney. Piru mig-ampu a te Manama ne eglig-enen e pad iya man-e nikandin.

10Sabeka ne aldew, miggendiya a te baley te kene egpakaleleug ne si Simaya ne anak ni Dilayas wey apu ni Mihitabil. Ne ingkahiyan a ni Simayas, “Eglibulung ki diye te timplu ne baley te Manama wey egpanlekeban ta ka me gumawan su eggengkayi kuntee te marusilem ka me kuntere nu eyew eggi-matey keykew.”

11Piru migtabak a, “Mania te egpallahuy a wey ke eggeles naa diye te timplu eyew kena a egpatey? Kena a egseler diye te timplu!”

12Ne nasabut ku ne ware sikandin suhua te Manama, su imbarayan sikandin ni Sanbalat wey ni Tubiyas, sikan naa ka impanpanayan a nikandin. ¹³ Igke-upii ran de ne egginaaldeken a wey egpekeyimu te sale ke egtumanen ku ka ingkahi ni Simayas wey eyew egkareetan ka bantug ku, wey eyew egdali-dian a te me etew.

14Ne mig-ampu a, “He Manama ku, tantanuri nu ka langun ne mareet ne hinimuwan ni Tubiyas wey ni Sanbalat. Ne tantanuri nu degma ka malitan ne prupita ne si Nuwadiyas wey ka duma pad ne me prupita ne migpanginaaldek keddiey.”

Ka pegkeimpusi te alad

15Neimpusan ded iya ka batu ne alad te igkararuwa ne pulu wey lalimma (25) ne aldew te igkeen-em ne bulan, ne iyan ka bulan te Ilul. Migginsuma te lalimma ne pulu wey daruwa (52) ne aldew ka peggingimpus te batu ne alad. ¹⁶ Te pegkanengnengi kayi te me etew te nakalingut ne me nasud ne egkuntere kanami, nenaaldek sikandan wey neneyilew; su nasabut dan ne neimpusan ka seini ne himu puun te bulig te Manama.

17Te intiru ne lalimma ne pulu wey daruwa (52) ne aldew, migmasulsulatey ka me talahuren ne me etew te Huda ki Tubiyas.¹⁸ Masulug ka migsaad ne eglapig ki Tubiyas ne matig-Huda, su mekaamung ma sikandin ni Sikaniyas ne anak ni Ara. Ne ka anak din degma ne lukes ne si Diyuhanan, nakaasawa te anak ni Misulam ne anak ni Birikiya.¹⁹ Ne impangguhud dan keddi ka me meupiya ne neyimu ni Tubiyas, wey impangguhud dan kandin ka langun ne impanlalag ku. Ne layun a peuyani ni Tubiyas te sulat eyew egginaaldeken a.

7Te nabalbalawan e ka batu ne alad te siyudad, wey te nenakatangen e ka me gumawan, mig-alam ad te me etew ne egbantey te me gumawan te siyudad, wey me mangngulahing, wey me Libita.² Imbehey ku ka katenged te pegbantey te Hirusalim diye te suled ku ne si Hanani wey ki Hananiyas ne pangulu te me talagbantey te alad te siyudad, su egkasalihan ma si Hananiyas wey dakel ka pegkaaldek din te Manama du te me duma rin.³ Ingkahiyan ku sikandan, “Kene niyu palukati ka me gumawan te siyudad te Hirusalim te kene pad egsile ka aldew wey palekebi niyu seini te kene pad eglineb ka aldew. Ne minsan pad ke due egbantey te gumawan, egpalekeban de due seini wey egpapagulan. Alam kew te mahinged te Hirusalim ne egpabantayen niyu kayi te siyudad wey pegasuya niyu sikandan. Ka duma diye egbantey te eg-ugpaan te me talagbantey, wey ka duma diye te tangkaan te me baley ran.”

Ka listaan te naddakep ne nekeuli

(Isra 2:1-70)

4Maluag wey dakel ka siyudad te Hirusalim piru deisek de ka mig-ugpe, wey ware pad neyimu ne iyam ne me baley.

5Ne imbanasalan a te Manama ne igpalibulung ka me talahuren ne me etew wey me upisyal, wey ka me etew eyew egrihistrumen sumale te kaap-apuan dan. Ne nakita ku ka listaan te me etew ne nekewun-a nekeuli te siyudad.

6Seini ka listaan te keet-etawan te prubinsya te Huda ne nekeuli puun te pegkarakep. Impandakep dengan ni Hari Nibukadnisar ka me pamilya ran wey impanggulan diye te Babilunya. Ne kuntee nekeuli e diye te Hirusalim wey diye te me lungsud dan ne sakup te Huda.⁷ Iyan dan pangulu ensi Sirubabil, si Huswi, si Nihimiyas, si Asariyas, si Raamiyas, si Nahamani, si Murdikay, si Bilsan, si Mispirit, si Bigbay, si Nihum, wey si Baana.

8-25Seini ka kasuluhan te me lukes ne me Israelita ne nekeuli puun te pegkarakep: 2,172 ka me kabuhalan ni Parus; 372 ka me kabuhalan ni Sipatiyas; 652 ka me kabuhalan ni Ara; 2,818 ka me kabuhalan ni Pahat-Muwab ne kabuhalan ni Huswi wey ni Huwab; 1,254 ka me kabuhalan ni Ilam; 845 ka me kabuhalan ni Satu; 760 ka me kabuhalan ni Sakay; 648 ka me kabuhalan ni Binuy; 628 ka me kabuhalan ni Bibay; 2,322 ka me kabuhalan ni Asgad; 667

ka me kabuhalan ni Adunikam; 2,067 ka me kabuhalan ni Bigbay; 655 ka me kabuhalan ni Adin; siyam ne pulu wey walu (98) ka me kabuhalan ni Atir (ne ingngaranan degma ki Hisikiyas); 328 ka me kabuhalan ni Hasum; 324 ka me kabuhalan ni Bisay; 112 ka me kabuhalan ni Harip; wey siyam ne pulu wey lalimma (95) ka me kabuhalan ni Gibyun. ²⁶⁻³⁸ Seini ka kasuluhan te me etew ne ka kaap-apuan dan diye nangugpe te seini ne me lungsud: 188 te Bitlihim wey Nitupa; 128 te Anatut; hep-at ne pulu wey daruwa (42) te Bit-Asmabit; 743 te Kiryat-Hiyarim, Sipira, wey Biirut; 621 te Rama wey Giba; 122 te Mikmas; 123 te Bitil, wey Ay; lalimma ne pulu wey daruwa (52) diye te sabeka ne Nibu; 1,254 te sabeka ne Ilam; 320 te Harim; 345 te Hiriku; 721 te Lud, Hadid, wey Unu; 3,930 te Sinaa. ³⁹⁻⁴² Seini ka me kabuhalan te me talagpanubad ne nekeuli puun te pegkarakep: 973 ka me kabuhalan ni Hidayas ne kabuhalan ni Huswi; 1,052 ka me kabuhalan ni Imir; 1,247 ka me kabuhalan ni Pasur; 1,017 ka me kabuhalan ni Harim. ⁴³⁻⁴⁵ Seini ka me kabuhalan te me Libita ne nekeuli puun te pegkarakep: pitu ne pulu wey hep-at (74) ka me kabuhalan ni Huswi wey ni Kadmiil, ne me kabuhalan ni Hudiba; 148 ka me mangngulahing diye te timplu ne me kabuhalan ni Asap; 138 ka me talagbananey te gumawan te timplu ne me kabuhalan ni Salum, ni Atir, ni Talmun, ni Akub, ni Hatita, wey ni Subay. ⁴⁶⁻⁵⁶ Seini ka kabuhalan te me suluhuanen diye te timplu ne nekeuli puun te pegkarakep: me kabuhalan enni Siha, ni Hasupa, wey ni Tabaut; me kabuhalan ni Kirus, ni Siya, wey ni Padun; me kabuhalan ni Libana, ni Hagaba, wey ni Salmay; me kabuhalan ni Hanan, ni Gidil, wey ni Gahar; me kabuhalan ni Riyahas, ni Risin, wey ni Nikuda; me kabuhalan ni Gasam, ni Usa, wey ni Pasiya; me kabuhalan ni Bisay, ni Miyunim, wey ni Nipusisim; me kabuhalan ni Bakbuk, ni Hakupa, wey ni Harhur; me kabuhalan ni Baslit, ni Mihida, wey ni Harsa; me kabuhalan ni Barkus, ni Sisira, wey ni Tima; me kabuhalan ni Nisiya, wey ni Hatipa. ⁵⁷⁻⁵⁹ Seini ka kabuhalan te me suluhuanen ni Suluman ne nekeuli puun te pegkarakep: me kabuhalan ni Sutay, ni Supirit, wey ni Pirida; me kabuhalan ni Haala, ni Darkun, wey ni Gidil; me kabuhalan ni Sipatiyas, ni Hatil, ni Pukirit-Hasibaim, wey ni Amun.

60Migginguma te 392 ka langun ne me suluhuanen diye te timplu wey ka me kabuhalan te me suluhuanen ni Suluman.

61-62Ne due 652 ne kabuhalan enni Dilyas, ni Tubiyas, wey ni Nikuda ne nekeuli puun te me lungsud te Tilmila, te Til-Harsa, te Kirub, te Adan, wey te Imir. Piru kene sikandan egpakapamalehet ke me Israilita naan iya sikandan.

63Due degma me talagpanubad ne me kabuhalan ni Habayas, ni Hakus, wey ni Barsilay ne kene egkapamalehetan ne me kabuhalan sikandan te Israil. Seini se egngaranan ki Barsilay nakaasawa te anak ni Barsilay ne matig-Gilyad, wey puun dutu, iyan din e ngaran ka ngaran te anuhang din. ⁶⁴ Ne impamitew ran ka me ngaran dan diye te listaan te me kaap-apuan dan, piru ware dan seini nakita, sikan naa ka ware sikandan dawata ne talagpanubad wey in-isip sikan-